

# شش کتابدار برجسته دانشگاهی

## و تحقیقاتی\*

نوشتۀ کیز متکاف

ترجمۀ \*\*

انتخاب تعدادی کتابدار برای موضوع این مقاله چندان آسان نیست، زیرا من در دوران کتابداری خود که از سال ۱۹۵۲ شروع شده است کتابداران زیادی را دیده یاد مورد آنها مطالبی شنیده‌ام. در بررسیهای که انجام داده‌ام دریافتم که با ۷۹ نفر از ۹۰ نفر روسای انجمن کتابداران آمریکائی در صد سال گذشته بروخود کردۀام و با سه نفر از یازده نفر دیگر فقط تماس غیر مستقیم داشته‌ام. در این مقاله‌ام شش تن کتابدار را بترتیب سال تولدشان می‌آورم. با

\* Keyes D. Metcalf. "Six Influential Academic and Research Librarians", in *College and Research Libraries*. vol. 37, No. 4 (July 1976) pp. 332-345.

\*\* متنسوانه مترجم این مقاله سامش رادر دستتویس ترجمه دکریکرده بود و نام ایشان بر ما پوشیده است. از ایشان خواهشمندیم بادقتراجمن تماس بگیرند تا در شماره آینده به ذکر نام ایشان بپردازیم.

با دو تن از آنها هرگز روبرو نشده‌ام. آنها قبل از شروع کار کتابداریم، گرچه بعد از تولدم در گذشتند. با هریک از چهارتن دیگر بیش از چهل سال روابط حرفه‌ای و دوستانه داشته‌ام.

## ویلیام فردریک پول<sup>۱</sup>

ویلیام فردریک پول دومین رئیس انجمن کتابداران آمریکا بود. دورهٔ ریاست او در سال ۱۸۸۵ آغاز شد و برای سال بعد مجدداً انتخاب گردید، و یکی از چهارنفری بود که دفتر انجمن را برای بیش از یک دورهٔ اشغال نمود. سه نفر دیگر جاستین وینسور<sup>۲</sup>، ملویل دیوئی<sup>۳</sup> و هربرت پوتنم<sup>۴</sup> بودند.

این امید وجود داشت که کنفرانس کتابداری سال ۱۸۵۳ که آقای پول در آن نقش مهمی را داشت، اولین کنفرانس از سلسله رویدادهای سالهای بعد باشد. ولی بدلیل وقایع ناگواری که پیش آمد برگزاری جلسهٔ بعدی کنفرانس تا سال ۱۸۷۶ معوق ماند. پول تها کتابداری بود که نقش مهمی در هر دو کنفرانس بازی کرد. او یک ماه قبلاً از تولد پدرمن یعنی در دسامبر ۱۸۲۱ بدنیا آمد، بدلیل صعف مالی تا سال ۱۸۴۹ نتوانست از دانشگاه میل<sup>۵</sup> فارغ التحصیل گردد. وقتی در کالج تحصیل می‌کرد بعنوان کتابدار در اتحادیه جامعه کتابداری کار می‌کرد و در زمان فارغ التحصیل شدنش فهرست پول<sup>۶</sup> را که منبع مراجعه مشهوریست و چاپهای بعدی آن هنوز مورد استفاده است، منتشر کرد.

پس از مرگ پول در ۱۸۹۴ بعدت ۱۷ سال فهرست او به اشکال گوناگون بوسیلهٔ ویلیام فلچر<sup>۷</sup> یکی از جانشینان دیوئی در آمهرست<sup>۸</sup> تجدیدنظر و چاپ می‌شد. سپس معلوم شد که این فهرست نمیتواند با راهنمای خوانندگان<sup>۹</sup> ویلسون رقابت کند.

1. William Frederick Poole. 2. J. Winsor.

3. Melvil Dewey. 4. Herbert Putnam. 5. Yale University.

6. Poole's Index. 7. William Flecher. 8. Amherst.

9. Wilson's Readers Guide.

وقتی تصدی مخزن کتابخانه عمومی نیویورک را در سال ۱۹۱۳ بعده گرفتم ، بلا فاصله هاری میلر لایدن برگ<sup>۱</sup> از من خواست که به کتابخانه بازرگانی نیویورک بروم و ترتیب انتقال مقدار زیادی کتاب را که به کتابخانه اهداء شده بود فراهم آورم . کتابخانه آنها را بعلت کم صد فصا در ستونهای بلند سهپایی روی قفسه‌های کتاب انبار کرده بود . یک انگشت حاک روی آنها را گرفته بود ، بطوريکه قبل از یائین آوردیم آنها مجبور شدم دودست لباس کار بخرم . در میان کتابها تعدادی از مجلدهای کمیاب که در فهرست پول ذکر شده بود و کتابخانه عمومی نیویورک فاقد آنها بود یافت شد . غالب این کتابها قبل از بنیان‌گذاری کتابخانه آستور<sup>۲</sup> در اواسط قرن گذشته منتشر شده بودند . در سرسی با تعجب دریافتیم که کتابخانه عمومی نیویورک بیش از ۱۱۰۰ جلد از کتابهای مندرج در فهرست پول را کم دارد ، و چند صد جلد از آنها در میان کتابهای وجیسن شده کتابخانه بازرگانی موجود بود . فوراً تصمیم گرفتم که بعنوان یک طرح خاص ، سعی کنم مجموعه کتابخانه را بازگشایی کنم و شروع به بازرسی فهرست کتابهای دست دوم کردم و اینکار را بعنوان اولین طرح تحقیقاتی تا زمان ترک کتابخانه در سال ۱۹۳۷ ادامه دادم . تا این زمان فقط ۵۵ کتاب کم داشتیم . در این موقع دومن گنجینه بادآورده کتاب ، از کتابخانه انجمن نیویورک که در دهه ۱۹۵۰ بنیان‌گذاری شده بود و سومین کتابخانه اختصاصی قدیمی در کشور بود ، به کتابخانه عمومی نیویورک منتقل گردید . این بار هم ما صدها جلد کتاب که نام آنها در فهرست پول آمده بود و در کتابخانه عمومی نیویورک نبود یافتیم .

علاقه خاص دیگر من نسبت به پول از این حقیقت ناشی می‌شود که او اولین ، و بطوراً خص تنهای کتابدار دوران خویش است که توجه ویژه‌ای به طراحی و ساختمان کتابخانه داشت و در این زمینه تاثیر مهمی از خود بجای گذاشت . پول را می‌توان بعنوان اولین مشاور در طرح و ساختمان کتابخانه بحساب آورد . در طول ۴۵ سال اخیر ، من همواره در زمرة بکی از پیروان او بوده‌ام . پول از سال ۱۸۵۶ تا ۱۸۶۹ کتابدار انجمن ادبی بوستن بود ، و همسرم الینور گرگوری

1.H.M. Lydenberg.

2.Astor.

متکاف<sup>۱</sup> چهارمین جانشین او بود. با وجود اینکه هرگز پول را ندیده‌ام اینطور احساس می‌کنم که او را می‌شناسم. زندگی پول بوسیله ویلیام . ال. ویلیامسون در کتاب او بنام ویلیام فردریک و جنبش کتابخانه نوین<sup>۲</sup> توصیف شده است.

جاستین وینسور

( Justin Winser)

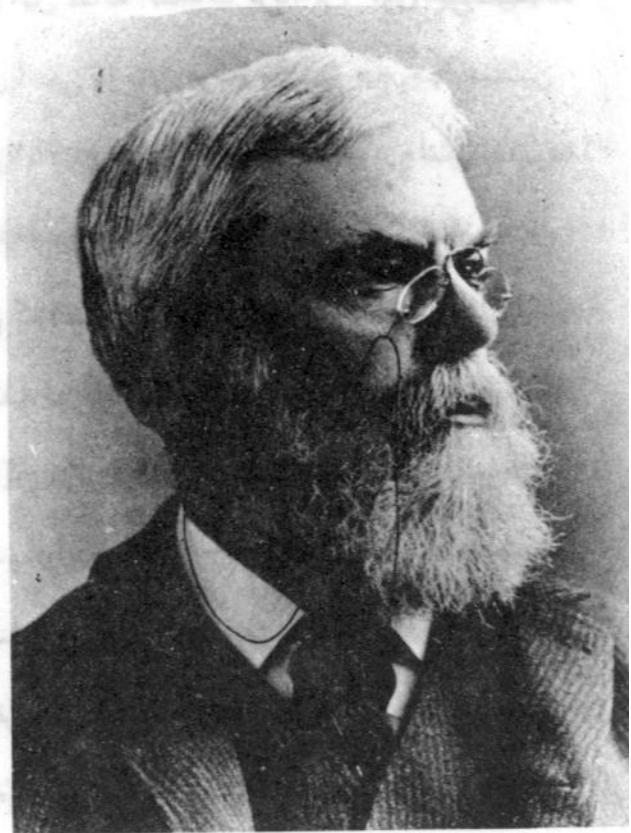
جاستین وینسور در سال ۱۸۲۱ بدنیا آمد و از راه غیرمعمولی کتابدار شد. در سال ۱۸۶۶ به عضویت هیئت امنای کتابخانه عمومی بوستون<sup>۳</sup> منصوب شد و دو سال بعد، بدلیل گزارشی که در مورد کتابخانه نوشته، نامزد ریاست کتابخانه شد. این گزارش آنچنان مورد توجه اعضای دیگر هیات امنا قرار گرفت که بلافاصله پس از چارلز کافین جوئت<sup>۴</sup> به او این سمت را پیشنهاد کردند. جوئت اولین کتابدار انسٹیتوی اسمیتسون<sup>۵</sup> و اولین مدافع فهرست نویسی مشترک بود که در این مورد هر کاری توانست انجام داد. هم او بود که بیش از همه مسئولیت برگزاری کنفرانس کتابداری را در سال ۱۸۵۳ بعهده گرفت.

وینسور ۹ سال بعد در پائیز ۱۸۷۷ بعد از اختلاف نظرهای متعددی که با هیات امنا و اولیاء امور پیدا کرد به هاروارد نقل مکان کرد و پیشنهاد دانشگاه را بلافاصله بعد از آزمایشی رد کرد. وقتی مسئولان مجدداً به او فشار آوردند، تغییر عقیده داد و کتابداری کالج هاروارد را بعهده گرفت. به من گفته شده که آقای وینسور موافقت نهایی خود را در هاروارد فقط چند ساعتی قبل از دیوی اعلام کرد. ملویل دیوی بخواهش پرزیدنت الیوت آماده شده بود تا سمتی را که وینسور تاره بدهست آورده بود بپذیرد. وینسور اولین رئیس انجمن کتابداران آمریکا بود. او ۹ دوره متوالی در این مقام خدمت کرد و در سال ۱۸۹۷ مجدداً انتخاب گردید، بهمین جهت در اواخر سال و کمی قبل از مرگش توانست انجمن کتابداران آمریکا را در دومین کنفرانس بین‌المللی کتابداری در لندن شرکت دهد.

1.Elinor G. Metcalf. 2.W.L. Williamson: *William Frederick Poole and the Modern Library Movement*. New York: Columbia University Press, 1963. 3.Boston Public Library. 4.Charles Coffin Jewett. 5.Smithsonian Institution.



William Frederick Poole



Harvard University Archives

Justin Winsor



The Office of Justin Winsor

Harvard University Archives

من به دلیل شخصی متعددی وینسور را برای این مقاله انتخاب کرده‌ام. اول اینکه درست مانند پول که چهارمین سلف همسرم در انجمان ادبی بوستن بود، وینسور هم چهارمین سلف من در کالج هاروارد بود. دوم آنکه تنها دختر او دوست نزدیک مادرزنم بود و نسوه او دوست خوب کتابخانه‌های هاروارد و رادکلیف، و هم چنین خانواده من است. سوم آنکه من در طول ۱۸ سال کار در هاروارد پشت میزی می‌نشیم که آقای وینسور در بد و تصدیش در هاروارد در سال ۱۸۸۷ برای خودش خریده بود. این میز آنقدر بزرگ است که در هر چهار طرفش جای پا وجود دارد و چهار قفسه لغزان هم بالای چهارکشی آن قرار گرفته است. در زیریکی از قفسه‌های لغزان دستخط آقای وینسور با این جمله "خریداری در نوامبر ۱۸۷۷، جاستین وینسور" بچشم می‌خورد. این میز هنوز مورد استفاده یکی از جانشینان من، لوئیز مارتین<sup>۱</sup> است. آقای وینسور بالای میز طاقچه‌ای ساخته بود که نقشه‌ها را روی آن قرار می‌داد و آن علاقه‌مزیادی داشت. ولی این قسمت قبل از آمدن من از میان رفته بود. چهارم آنکه، زمانیکه من در سال ۱۹۳۷ به هاروارد آمدم متصدی امور مالی کتابخانه آقای گوکین<sup>۲</sup> در زمان جوانی نامه‌های آقای وینسور را با اولین ماشین تحریری که کتابخانه داشت ماشین می‌کرد. پنجم اینکه، دفتر یادداشت آقای وینسور را که در آن دستورات آموزشی برای کارمندان می‌نوشت نزدیک میزم گذاشته بودم. در میان آنها این نکته که کارمندان نباید از تلفن کتابخانه برای مکالمات شخصی استفاده کنند (توجه، تلفن نکنید) و قوانین سخت دیگری که در قرن ۱۹ معمول بود، اما غالب آنها امروز منسخ شده و یا یکسره نادر است، به چشم می‌خورد. آقای وینسور تاریخدان مشهور و شاید بزرگترین استاد نقشه‌کشی زمان خود بود. نوشته‌های او در مورد تاریخ بوستن و آمریکا هنوز مهم و معتبرند. از یک جهت می‌توان او را مود روز نامید، زیرا در درس جغرافیا که تدریس می‌کرد از دادن نمره به شاگردان خودداری کرد. در نتیجه پرزیدنت الیوت باو گفت: که دیگر نمی‌تواند تدریس ادامه دهد. زندگینامه آقای وینسور که بوسیله جوزف آلفرد بوروم<sup>۳</sup> نوشته شده جزئیات زندگی او را

1.Louis Martin. 2.Mr. Gookin. 3.Joseph Alfred Borome.

هربرت پوتنام

( Herbert Putnam )

هربرت پوتنام که بنوان رئیس کتابخانه کنگره در طول چهل سال از ۱۸۹۹ تا ۱۹۳۹ شناخته شده است در سال ۱۸۶۱ بدنیا آمد. او یکی از فارغ‌التحصیلان هاروارد و عصو خانواده انتشاراتی پوتنام و حقوقدان بود. ولی قبل از کار وکالت، کتابدار انجمن ادبی مینه‌پولیس و سپس کتابدار کتابخانه عمومی همان شهر گردید. قبل از قبول شغل کتابداری در کتابخانه عمومی بوستن که تقریباً همراه با بحران سال ۱۸۹۵ و همزمان با ساختن کتابخانه بزرگ مک‌کیم، مید و وایست<sup>۱</sup> بود. مدت کوتاهی هم بکار حقوق پرداخت. زمانی نه چندان دور وقتی که انتخاب رئیس نازه کتابخانه برای کتابخانه کنگره مورد توجه فرارگرفته بود، هربرت پوتنام نماینده انجمن کتابداران آمریکا در کنگره شد. او چنان قابلیت مؤثری از خودشان داد که سه سال بعد پس از مرگ جان راسل یانگ<sup>۲</sup> روزنامه‌نگار، پرزیدنت مکین لی<sup>۳</sup> پوتنام را به جانشینی او منصوب کرد. و پس از چهل سال خدمت در سال ۱۹۳۹ بازنشسته شد ولی سالهای زیادی هم بدفتری که برایش در کتابخانه درنظر گرفته بودند می‌رفت. پوتنام تا سن ۹۴ سالگی یعنی تا سال ۱۹۵۵ زنده بود. من اولین بار آقای پوتنام را در پائیز ۱۹۱۱ دیدم، وقتیکه خانم پلامر<sup>۴</sup> رئیس مدرسه کتابداری کتابخانه عمومی نیویورک در حضور اعضای برجسته مدرسه که منهم جزو آنها بودم اورا برای سخنرانی دعوت کرده بود در تعطیلات کریسمس ۱۹۱۳ برای دریافت دیپلم مدرسه کتابداری، برای اولین بار از کتابخانه کنگره دیدن کردم. من مرد جوان خجالتی بسودم و برای اینکه با سایرهم کلاس‌هایم که اکثرشان دختر بودند همراه نباشم به تنها برای دیدن کتابخانه آمده بودم. جرات نداشت از کسی سراغ آقای پوتنام را بگیرم. وقتیکه در سال‌من

1. McKim, Mead and White Library. 2. John Russell Young.

3. McKinley. 4. Mary W. Plummer.

فرائت گردنش می کردم اورا دیدم که با چابکی در اطراف میز امانت پیش می رفت و مثل همیشه ثابت قدم بود. مطمئن هستم که می خواست این حقیقت غیر مترقبه را که یکی از بندجورابهایش بدنبالش کشیده می شد پنهان کند. گرچه اورادر جلسات انجمن کتابداران آمریکا بعد از سال ۱۹۱۳ بارها دیده بودم ولی تا ۱۷ سال بعد یعنی تا ۱۹۳۵ اولین فرصت صحبت و مکالمه با او را پیدا نکردم. بخاطر ارتباط به کارم بعنوان رئیس بخش فهرستنویسی مشترک انجمن کتابداران آمریکا که از سال ۱۹۲۵ برای شش سال ادامه یافت، تقریباً یک روز از هفته را با وینیفرد گرگوری<sup>۱</sup> که مسئول کارهای کمیته بود، در کتابخانه کنگره می گذراند. چون قطار شبانه نیویورک - واشینگتن، صبح زود به واشینگتن می رسید، معمولاً برای ورود به کتابخانه تا زمان بازشدن در منظر می ماندم و همیشه مستغیماً به مفتر آفای پوستام می رفتم تا سلامی بکنم چون دلیم می خواست بدون اطلاع او در مورد مسائل کتابخانه با کارمندانش صحبتی کرده باشم. همیشه پشت مریخ بود و معمولاً بین ساعت ۷ تا ۷/۵ فیل از وقت شروع کار حاضر می شد. همیشه صمیمانه با من برحورد می کرد، بعضی مواقع از من می خواست تا در کافه تریاک کتابخانه نهار بخوریم. اغلب در بار دیدهای روزانه خود از کتابخانه مراهم دعوت می کرد و همانطور که قدم می زدیم با من مسائل مختلف کتابخانه را در میان می گذاشت. کار فهرست نویسی مشترک خیلی حوب پیش می رفت و سعداد کارتهای چاپی کتابخانه کنگره بصورت قابل توجهی افزایش می یافت. حین کار دریاهم که فهرست نویسان کتابخانه چندان مایل به قبول کنی برگهایی که از طریق کتابخانه های همکار می رسد، سستند. آنها را نگه میدارند و مورد تجدید نظر قرار می دهند و در نتیجه باعث ناخیر در انتشار آنها و اصافه تدن هزیله در تمام مراحل می گردند. هستینگر<sup>۲</sup>، خانم گرگوری و من هر سه سگان شده بودیم. عاقبت من بطور جدی با آفای پوستام صحبت کردم. در روزهای جواش در قصاویت استعدادهای کتابداران مدیر خوبی بود و سین سالهای ۱۹۰۵ تا ۱۹۲۵ کارمندان نایسته ای برای کتابخانه برگزیده بود. ولی در ۱۹۲۵ تعاس خود را با اعضای جوانتر این حرفه

1.Winifred Gregory.

2.Mr. Hastings.

از دست داده بود، کیفیت کار کارمندان بدلیل کم روشی و کناره‌گیری او و همچنین بدلیل پائین بودن سطح حقوق‌ها و انتخاب ضعیف پائین آمده بود. آقای پوتام گفت که باید برای تشییت وضعی که ما درباره آن صحبت کردیم در مورد انتخاب مسئول بخش فهرست‌نویسی تجدیدنظر شود. صبح روز بعد انتخاب ضعیف خود را ارائه داد. فردی که انتخاب شده بود مرد بسیار با استعدادی بود که نظرات خوبی را ارائه می‌داد ولی قادر نبود که عقاید خود را با گروهی فهرست‌نویس ماهر به مرحله عمل درآورد. (من همیشه برای آن انتخاب خود را مسئول می‌دانم) در نتیجه موقعیت بهتر نشد و کمیته انجمن کتابداران امریکا قبول کرد که تا رسیدن دوران بازنشستگی آقای پوتام باید مستظر بود و طرح را هم گرچه کمتر از حد پیش‌بینی شده موفق شده بود، باید زنده‌گذاشت. من در مورد نوشتمن این مطلب همواره مردد بودم، چون دکتر پوتام مانند دونفری که در این مقاله درباره‌شان نوشتمن و سمنفری که بعداً درباره آنها صحبت خواهیم کرد از بزرگترین کتابداران ما بوده‌اند. در واقع این شش نفر بیش از دیگران برای رسیدن کتابخانه‌های آمریکا به مرحله‌ای که در سال ۱۹۴۰ داشتیم کوشش کرده‌اند. (ملویل دیوی و جان شاو بیلینگز<sup>۱</sup> را هم شاید بتوان بهاین فهرست اضافه کرد).

من سه‌بار با ملویل دیوی ملاقات کردم ولی هرگز با او احساس آشناشی نکردم، پسراو گادفرای<sup>۲</sup> را هم می‌شناختم که فرزند خلف پدرش بود و بخاطر مجموعه فهرست‌نویسی در کتابخانه عمومی نیویورک با او سروکار پیدا کرده بودم.

### ادوین هاتفیلد اندرسون (Edwin Hatfield Anderson)

### ادوین هاتفیلد اندرسون

ادوین هاتفیلد اندرسون در سال ۱۸۶۱ درست ۶ روز پس از تولد هربرت پوتام در شهر کوچک زیونزویل<sup>۳</sup> در ایندیانای مرکزی متولد شد. در سال ۱۸۴۸ از کالج واباش<sup>۴</sup> فارغ‌التحصیل گردید و سه سال بعد لیسانس خود را گرفت. من هرگز نفهمیدم که سالهای بعد را تا پائیز

1. John Shaw Billings. 2. Godfrey. 3. Zionsville.

4. Wabash College.

سال ۱۸۸۹ یعنی تا زمانیکه به کتابخانه مدرسه دیوئی در کتابخانه ایالتی نیویورک رفت چه می‌کرد. پس از پایان تحصیلاتش ویلیام پول، سمت فهرستنويسي در کتابخانه تازه تاسیس نیویوری<sup>۱</sup> شیکاگو را باو پیشنهاد کرد و او با چشم پوشی از مدرسه کتابداری یک سالی را در نیویوری سرکرد. سپس کتابخانه رایگان کارنگی در برادوک<sup>۲</sup> پنسیلوانیا را سازمان داد و سه سال بعنوان کتابدار در آنجا کار کرد. ۱۵ سال بعد را نیز تقریباً در همان سمت در کتابخانه کارنگی در پیتسبورگ گذراند و سخت مشهورشد. کار انتخاب کتاب او قابل توجه است و فهرست کتب کتابخانه او در خور توجه بود و شایسته‌ترین کارمندانی را که می‌توان در یک کتابخانه بزرگ عمومی یافتد در کتابخانه خود جمع آورد. بعد از یک‌سال کار دیگری گرفت و دو سال و نیم بعنوان جانشین ملویل دیوئی در کتابخانه ایالتی نیویورک و مدرسه کتابداری که دیوئی از آن کاره‌گرفته بود بکار پرداخت. در طی این سی‌ماه به تقویت کتابخانه و مدرسه پرداخت و جیمز آی وایر<sup>۳</sup> فرانسک والتر<sup>۴</sup> و فرانک تولمان<sup>۵</sup> را به کارمندان کتابخانه اضافه کرد. سپس در اول زوئن ۱۹۰۱ به کتابخانه عمومی نیویورک رفت تا بعنوان معاون دکتر بیلینگز در اول زوئن ۱۹۰۸ بکار بپردازد. دکتر بیلینگز در آوریل ۱۹۱۳ درگذشت و در ماه مه آقای اندرسون به جانشینی او انتخاب شد. او حمایت مالی دو ساله‌ای از آقای کارنگی برای تاسیس مدرسه کتابداری که من در سپتامبر ۱۹۱۱ عضو درجه اول آن شدم گرفته بود. در اوایل سال ۱۹۱۲، آزاریاروت<sup>۶</sup> که بمرخصی رفته بود از من خواست بجای او مسئولیت کتابخانه کالج اوبرلین<sup>۷</sup> را بعده بگیرم. آقای اندرسون با گفتن این موضوع که دانشجویان کالج نابالغ و کسل کنده‌اند سعی کرد مرا از قبول این سمت بازدارد. بهر حال کار را قبول کردم و در زانویه ۱۹۱۳ که برای تمام کردن سال تحصیلی برسر کارم برگشتم از این بیم داشتم که این مسئله را علیه من عنوان کند. فکرم غلط بود و در بهار آن سال آقای اندرسون ریاست مخزن کتابخانه عمومی نیویورک را بعده من گذاشت. تا شش سال بعد، رابطه نزدیکی با آقای اندرسون نداشت تا اینکه در سال ۱۹۱۸ مدیریت بخش اقتصاد و اسناد را بدنبال ترک

---

1. Newberry. 2. Braddock. 3. James I. Wyer. 4. Frank K. Walter. 5. Frank Tolman. 6. Azariah Root. 7. Oberlin College Library.

آدلایدهوسه<sup>۱</sup> از کتابخانه بعده من گذاشت. در شش هفته بعد من به شخصیت واقعی آقای اندرسن پی بردم. کمردرد سختی داشت و یک بار وقتی نتوانست در عرض چند دقیقه بمن برسد بسختی ناراحت شد. اولین باری بود که در موقع کارکردن با من ناراحتی خود را بروز می داد.

آقای اندرسن از من خواست که در اول زانویه ۱۹۱۹ عنوان معاون اجرایی بدفتر-سر خارجی او بروم. تنها هدفم این بود که برای او و آقای لایدن برگ ریاست بخش مرجع مفید باشم. بزودی فهمیدم که وظیفه من شامل سرپرستی کارمندان نیز می شود. آقای اندرسن از من خواست که بودجه بخش مرجع را هم آماده کنم و نامه بودجه را پیش‌نویسی کرده، تجدید نظر در دستمزدها را پیشنهاد نمایم. در طی ۱۶ سال بعد هر روز بطور متوسط یک ساعت در دفتر-سر او بودم و بزودی بزرگترین منع خدمت او به حرفه‌اش را یافتم، پافشاری او برای اثبات شایستگی کارکنان مهمترین کاری بود که یک کتابدار می‌توانست انجام دهد. کمتر کسی است که امسرور زام ادوین هاتفیلد اندرسن را بیاد بیاورد، اما او بیش از هر کس دیگر در زمان خود برای اثبات شایستگی کتابداران کوشش نموده و یکی از برجسته‌ترین و مهمترین کتابداران ما بوده است. بیست و چهارنفر از روسای انجمن کتابداران امریکا در طول پنجاه سال یعنی بین سالهای ۱۹۱۵ و ۱۹۶۰ زیرنظر او و یا با او کارکرده‌اند. وجود آقای اندرسن برای من شخصه بسیار مفید بود، همیشه در یافتن لغات صحیح برای محاوره و نوشتمن دچار مشکل می‌شدم و چپ دست هم بودم و مجبورم کرده بودند با دست راست بنویسم. آقای اندرسن غالبا از من می‌خواست که پیش‌نویس‌نامه‌های مهم را برایش تهیه کنم و شاید باین دلیل که خودش در نوشتمن اشکال داشت موقعیت را درک کرد و برای اینکه نویسنده خوبی بشوم کمک کرد. بخاطر می‌آورم که پس از سالها کوشش بالاخره برای اولین بار توانستم نامه‌ای مربوط به بودجه تهیه کنم که او حتی در یک کلمه‌آن هم دست نبرد. آقای اندرسن مرد بلندقدی نبود ولی همیشه راست می‌ایستاد و از آنچه بود، بلندتر نشان می‌داد. او مودی خوش تیپ با چهره‌ای قوی و زیبا بود. اما با وجود تماس نزدیک من بساو،

1. Adelaide Hasse.

هرگز احساس نکردم که با هم صمیمی هستیم . دوست نزدیک من پل نورت رایس<sup>۱</sup> که با او رابط حرفه‌ای چندانی نداشت اتفاقاً خیلی راحت تراز من با او صحبت می‌کرد . پس از بازنشستگی آقای اندرسن در سال ۱۹۳۶ فقط یکبار او را دیدم تصادفاً در مهمناخانه ویلیامزبورگ در ویرجینیا با هم ملاقات کردیم و برای آخرین بار در سال باهم به گفتگو پرداختیم ، هنوز راست راه می‌رفت ولی خیلی ضعیف شده بود و چند سال بعد در سن ۸۴ سالگی درگذشت .

### هاری میلر لایدن برگ (Harry Miller Lydenberg)

لایدن برگ در نوامبر سال ۱۸۷۴ در دیتون<sup>۲</sup> اوهایو بدنیا آمد . وقتی پدرش بدليسل جراحاتی که در چنگهای داخلی برداشته بود فوت کرد ، هنوز خیلی جوان بود . هاری صحنه‌ای رزمتار وقتی که هنوز ستاره‌ها در آسمان می‌درخشیدند روزنامه می‌فروخت و چهل سال بعد وقتی روزی صح زود او را برای گردش آخرهفتہ به کتزکیلز<sup>۳</sup> می‌بردم از این موضوع با لذت سخن می‌گفت . همزمان با تحصیلات دبیرستانی خود در کتابخانه عمومی دیتون کار می‌کرد و با وجود ساعتها کار زبردست جاستین ویسون در عرض سه سال ، از هاروارد فارغ التحصیل شد . آنقدر خوب کار کرد که آقای ویسون می‌خواست او را نگهدارد . اما او تحت نظر جان شاوبیلینگ<sup>۴</sup> در کتابخانه عمومی تاره بنیاد نیویورک با این امید که بتواند زندگی بهتری داشته باشد بکار پرداخت . آقای بیلینگز استعداد او را تشخیص داد و دریافت که علاوه بر کاربا ویلبر فورس ایمز<sup>۵</sup> کتابساز بزرگ ، تجربه‌های زیادی در قسمت‌های مختلف کتابخانه کسب کرده است . بسیزودی آقای لایدن برگ را معاون خود کرد و در این سمت هاری توانست در پیشبرد رده بندی جدید کتابخانه و تهیه‌فهرست سرعنوان موضوعی و تهیه‌بولتن نقشی بعده‌گیرد و سپرستی سخاناتخاب کتاب و چکیده‌نویسی اداری بهائی را که فهرست نشریات اداری استاندارد نبودند بعده‌گیرد . او در آمده‌سازی و نقل مکان از ساختمان کتابخانه آستور<sup>۶</sup> و لنوكس<sup>۷</sup> به ساخته‌انی که بوسیله

1.Paul North Rice. 2.Daytern, Ohio. 3.Catskills.

4.Wilberforce Eames. 5.&6. Astor and Lenox Library.

مقامات شهری برای سازمانهای خصوصی در خیابان چهل و دوم و خیابان پنجم ساخته شده بود نقش مهمی داشت، قبل از این نقل مکان در سال ۱۹۱۱ کتابدار ارشد مرجع و سربرست بخش مرجع شد. امروزه یعنی بعد از ۵۶ سال مجموعه تحقیقاتی او یکی از سه مجموعه بزرگ تحقیقاتی کشور بشمار می‌رود. (دوممجموعه دیگر مجموعه کتابخانه کنگره و هاروارد هستند). اولین بار اج. آم. ال. (در غیابش او را اینطور صدا می‌کردیم و او نیز با این سه حرف امضا می‌کرد) رادر سپتامبر ۱۹۱۱ در مدرسه کتابداری کتابخانه عمومی نیویورک ملاقات کردم. آدمی ضعیف، نسبتاً کوتاه قد و جسمًا پرانژری بود و همیشه عادت داشت پله‌ها را دو تا سه تا بالا رود. بنظرم می‌آید که رفتار کمی خشکدار دولی صمیمیت و گرمی در آن دیده می‌شد. در اوایل ۱۹۱۳ در کتابخانه مدرسه بصورت غیرمستقیم تحت نظر او شروع بکار نمودم و در حوالی همان سال بعنوان رئیس مخزن با او تماس دائم پیدا کردم. اوایل بنظرم سی‌آمد که در مقابل طرح مسائل مختلفی که خودم یا دیگران با آن مواجه هستیم خونسرد و بی احساس است. مطمئنم که فکر می‌کرد که من پرشور هستم ولی معتقد نبود که مراحت ایجاد می‌کنم. ولی در عرض یک‌سال دریافتمن که خشونت ظاهری او حجابی است که باطن دوست داشتنی ترین و محبوب‌ترین آدمی را که تا به حال شناخته‌ام می‌پوشاند. وقتی که در سال ۱۹۱۳ برای اولین بار با آقای لایدنبرگ آشنا شدم تصور کردم که او محافظه‌کارترین و غیرقابل انعطاف‌ترین مردی است که تا به حال دیده‌ام. در سال ۱۹۱۹ که بعنوان معاون اجرائی او بدفتر اصلی کتابخانه آدمد و روزانه بارها با او تماس پیدا کردم فهمیدم که آنجان محافظه کاریست که بجانب دیگر قضايا که در مورد آن توافق نداشتیم نگاهی هم نمی‌اندازد. در طی ده سال دیگر ما با یکدیگر دوستی نزدیکی پیدا کردیم و او میانه رو بنظر می‌آمد و در دهه ۱۹۳۵ فهمیدم که هر سال آزادی‌خواهتر می‌شود. کمتر آدمی را می‌توان یافت که هر چه پیتر شود جنبه محافظه‌کارانه خود را از دست بدهد. درجهٔ دیگر این انعطاف پذیری با استعداد سرشوارش در زمینه‌های مختلف کار کتابداری ترکیب شده بود. بدون تردید می‌توانم بگویم که در سال ۱۹۴۰ او بزرگ‌ترین مقام را در حرفه کتابداری بخود اختصاص داده بود. در طول ۱۶ سال خدمت فعالانه کتابداری از سال ۱۸۹۵ تا ۱۹۵۰ از همه جهات بزرگ‌ترین کتابدار ما بوده است. اما اکنون باید

دلایل این استنتاج را بیان کنم :

۱. اگر دقت کرده باشد موفقیت در انتخاب کتاب و تهیه مجموعه کتابخانه یکی از مسمنترین وظایف کتابدار است. در طول بیش از چهل سال که لایدن برگ مسئولیت کتابخانه عمومی نیویورک را داشت و یا به کارهای آن از نزدیک نظاره می‌کرد، بیش از هر کتابدار دیگر در ایالات متحده و یا حتی در دنیا، موفق شد مجموعه‌ای کامل در همه زمینه‌ها برای کتابخانه تهیه کند. حقیقت این موضوع وقتی آشکار گردید که گزارش تحقیقی پروفسور دوگلاس وی پلز و هارولد، دی‌лас‌ول<sup>۱</sup> در دانشگاه شیکاگو در نشریه کتابخانه‌های ملی و بورس‌های خارجی منتشر شد. در این گزارش برطبق نظر دانشمندان درجه اول علوم اجتماعی، در فرانسه، آلمان و انگلستان فهرستی شامل ۵۰۰ کتاب مهم و مجله که در این زمینه در سالهای ۱۹۲۷ تا ۳۳ منتشر شده بود بدست آمد. این فهرست با موجودی کتابخانه کنگره، هاروارد، کتابخانه عمومی نیویورک، دانشگاه شیکاگو، دانشگاه کالیفرنیا در برگلی که هر کدام در زمینه علوم اجتماعی کارکرده بودند مقایسه گردید. کتابخانه‌های دانشگاهی غرب سی تا پنجاه درصد کتابها و کتابخانه هاروارد و کنگره ۶۲۴ درصد کتابها را داشتند. با اینکه بودجه کتابخانه عمومی نیویورک کمتر از آن پنج کتابخانه دیگر بود، این کتابخانه ۹۵ درصد کتابها را در مجموعه خود داشت مگر در موضوع حقوق که بخطاطر نزدیکی با کتابخانه انجمن حقوق در جمع آوری آنها کوشش نکرده بود.

۲. در مقایسه با بعضی کتابداران دیگر به مدیریت صرف و اینکه فقط "کار بچرخند" علاقه‌ای نشان نمی‌داد و در عوض به درک اشخاص و استعدادهای آنها ارج فراوان می‌نهاد. زمانیکه خواست مدیریت را بدیگران واگذارد متوجه شد که توسط مدیران قابلی که وظایف خود را باموفقیت و جدیت انجام داده‌اند احاطه شده است. قبل از احتیاج و قبل از اینکه با بحرانهای مدیریت که پیش رو داشت مواجه شود بارنشسته شد. ترجیح می‌داد و وقتی در جای دیگری بکار مهتری می‌پردازد، اینکار را به افرادی که مانند او بخوبی به وظیفه خود آشنا بودند واگذارد.

۳. اگرچه لایدن برگ از بیماری (کورونگی) رنج می‌برد به رنگ و چاپ زیبا علاقه داشت.

و با کمک جان آرجو<sup>۱</sup> رئیس چاپخانه کتابخانه کارهای چاپی او بسیار عالی و زیبا در آمدند و تعداد زیادی از نشریات او در میان ۵۵ کتاب سال از نظر هنر گرافیک انتخاب شدند.

۴. آقای لایدن برگ می دید که کتابخانه با روشهای جدید عکاسی و تکنیک و با توجه به کاغذ و چرم بیش از سازمانهای دیگر کار کرد هاست. در ۱۹۱۲ اولین ماشین فتو استات را برای کتابخانه خریداری کرد و استفاده از آن توسط کتابخانه و خوانندگان روز بروز افزایش یافت. در سال ۱۹۳۷ این ماشین ۲۵۵ هزار دلار در سال سود داد. در ۱۹۱۴ کتابخانه که رف برگیه نداشت با کمپی کردن از روی برگه دان عمومی کتابخانه بروی کاغذهای مخصوص رف برگیه تهیه کرد که این کار ۱۵ سال قبل توسط بیل<sup>۲</sup> با سروصدای بیشتر انجام شده بود. در طول سالهای جنگ جهانی اول آقای لایدن برگ، بیش از بیست نوع روش محافظت از کاغذهای را که بطور وحشتناکی در حال پوسیدن بودند مورد مطالعه قرار داد و بالاخره تصمیم گرفت بر دو روی روزنامه های نیویورک ورقهای از کاغذ برنجی زاپنی بچسباند و باین طریق عمر آنها را برای بیست سال دیگر طولانی سازد، افسوس که این کارها بعدها ادامه نیافت، او در مورد استحکام چرم های جدید و صحافی ها مطالعه کرد و دریافت که غالب چرم های آمریکائی خوب دباغی نمی شوند. در نتیجه بتدریج پوسته پوسته می شوند و از اینرو برای صحافی کتابهای کتابخانه و بخصوص برای کتابهای پراستفاده مرجع چرم درجه یک تهیه کرد. صحافی آن محکم تر از آن بود که بزودی در هم شکند و چرسی دسته ای به دوام آن می افزود.

در اوایل دهه ۱۹۳۰ استفاده از دستگاه های مایکو و فتوگرافی برای اولین بسیار در کتابخانه ها معمول شد. (کتابخانه کنگره برای کسرش استفاده آرشیو آمریکا از آن قبل از توکپی تهیه کرده بود) و از اعطاییه موسسات خیریه برای مطالعه در مورد قابلیت استفاده از میکروفیلم برای کتابهای مرجع استفاده کرد و دریافت که میکروفیلم برای موادی که باید بطور مداوم برای ساختن موضوع مورد نظر به فهرست آنها مراجعه شود، مثل شجره نامه ها، فرهنگ ها و دائرة المعارف مناسب نیست. آقای لایدن برگ مرا تشویق کرد تا برای اولین بار بکار تحریبی کوچک کردن کتاب

1. John Archer.

2. Yale.

و نشریه‌ها از طریق افست بپردازم که در نتیجه صفحات نیویورک نایمز بانداره، یک چهارم کوچک و روی کاغذ بهتر چاپ شد. اینکار بقدرتی باعث کاهش حجم می‌شد که ارزش فضای مورد استفاده مساوی با ارزش تکثیر آنها بود. بدختانه این عمل در دوران رکود اقتصادی انجام شد و بدست آوردن تعهد کافی برای عملی ساختن آن مشکل بود. وقتی که کسادی کار زیاد شد استفاده از میکروفیلم برای تولید روزنامه‌ها چنان معقول شده بود که تغییر دادن نایمز که تنها روزنامه‌ها در ایالات متحده بود و دسترسی با آسان می‌نمود، غیرعادلانه بنظر می‌رسید. اما این تجربه منتج باین شد که کار تکثیر افست در اندازه‌های کوچکتر انجام گیرد و باعث موفقیت‌های بعدی آلبرت بونی و سایر افراد در این زمینه گردد. اینها نمونه‌های ساده‌ای از مسائلی هستند که در مقابل روش‌های علمی جدید بوجود می‌آیند. لایدن برگ در این زمینه رهبر بود، کتابدار محافظه‌کاری که رهبر بدعت گذار زمان خود شد و با رابرت بنیکلی<sup>۱</sup> همکاری نزدیکی را در زمینه تکثیر مواد تحقیقاتی انجام داد.

۵. در همین دوران بود که آقای لایدن برگ استعداد خود را در کار مرجع با دنبال کردن یک نتیجه موفق و با استفاده از راه حل‌های جایی در پاسخ به سوالات مشکل مرجع مانند این سوال که "اصل این جمله که به آبراهام لینکلن نسبت داده می‌شود چیست" تبيان داد.

۶. در تمام این مسائل آقای لایدن برگ راهنمای همه بود ولی در سال ۱۹۳۰ دریافت که زمان آن فرارسیده است که در دنیای خارج از کتابداری نیز رهبری را بعده گیرد. اودر سال ۱۹۳۰ از ریاست انجمن کتابداران آمریکا را در زمانی بحرانی که انجمن در بدست آوردن کمکهای حکومت فدرال برای کتابخانه‌ها در کشمکش بود بعده گرفت. پس از کاره‌گیری او بخصوص درده ۱۹۶۰ این طرح بصورت برنامه عظیمی که بوسیله دولت حمایت می‌شد تبدیل گردید.

۷. او با کمک ویلیام وارنر بیشاپ<sup>۲</sup>، اندر وکنوج<sup>۳</sup>، ویلیامسون<sup>۴</sup> و جیمز تایر جروولد<sup>۵</sup> رهبری کار انتشارات فهرست‌های کتابخانه کنگره، موزه بریتانیا، و ویرایش اول دوچلد

1.Albert Boni. 2.Robert Binkley. 3.William Warner Bishop. 4.Andrew Reogh. 5.C.C. Williamson. 6.James Thayer Gerould.

فهرست مشترک ادواریها را بعده گرفت. و همینطور کار مهم فهرست نویسی مشترک که در سال ۱۹۳۰ با کتابخانه کنگره شروع شده بود ولی هنوز پس از چهل سال بعد به نتیجه‌های نرسیده بود آغاز کرد.

۸. پس از بازنشستگی در سال ۱۹۴۱، در سن ۶۷ سالگی بجای اینکه از فرصت خوبی که داشت برای مطالعه و کار در باغچه محبوب خانه‌اش استفاده کند، اولین کتابخانه اطلاعاتی بزرگ را در یک کشور در حال توسعه در مکریکوستی بنام کتابخانه "بنیامین فرانکلین" بوجود آورد. دفتر کمیته روابط بین‌المللی انجمن کتابداران آمریکا رادر طول جنگ جهانی دوم در واشینگتن بعده داشت و با کمکهای بنیاد خیریه در جمع‌آوری رساله‌ها و ادواریها موفق شد تا بتواند جای خالی کتابهای را که در کتابخانه‌های کشورهای اروپائی بدلیل واقعه جنگ خالی بود پرکند. اینکار مهم به ایجاد سیستم مبادله کتاب در ایالات متحده منجر شد، و عاقبت بعنوان عضو ارشد هیئت اعزامی کتابخانه کنگره انتخاب شد که این هیئت اعزامی توانست بیش از یک میلیون جلد کتاب را از اروپا برای ۶۰ کتابخانه آمریکائی که بدلیل وقایع ناگوار زمان جنگ قادر به گردآوری آنها نشده بودند، فراهم آورد. در نتیجه این همکاری، مشخص شد که طرح فارمینگتون که بعداً مورد توجه قرار گرفت قابل اجراست. اندکی بعد در مورد ایجاد مرکز روابط بین کتابخانه‌ها موافقت شد و بنیادی برای بیش از صدها پیمان نامه در سراسر کشور، شروع بکار کرد و در نتیجه همکاری کتابخانه‌ها را تا سطحی که اکثریت ما در نظر داشتیم، ولی در رسیدن آن موفق نشد بودیم، بالا برد. این روش بیش از هر روش دیگری، بجز روش‌های جدید خود کار که تمام مطالب مهم کتابخانه‌های تحقیقاتی را در یک واحد بزرگ بدون اینکه در کار کتابخانه‌های انفرادی محدودیتی ایجاد کنند جمع‌آوری می‌کند، موفق خواهد بود. باید بخاطر آورد که آقای لایدن برگ در پیشرفت و شروع کار آنها نقش مهمی را داشته است.

چارلز کلارنس ویلیامسون (Charles Clarence Williamson )

ویلیامسون در زانویه ۱۸۷۷ یعنی دو سال بعد از هاری لایدن برگ بدنیا آمد، اما کار

کتابداری را ۲۱ سال پس از لایدن برگ شروع کرد.<sup>۱</sup> او از دییرستان ترک تحصیل کرده بود و پس از اینکه مصمم شد کار زراعت را کنار بگذارد به مدرسه بازرگانی رفت. در حالیکه هنوز ناراضی بود یکسالی را در دانشگاه اوهایو گذراند. سپس بعد از دو سال تدریس در مدارس عمومی سالم اوهایو وارد دانشگاه وسترن رزرو شد. و در دفتر ثبت نام کار می کرد که با همسر آینده اش آشنا گردید و در سال ۱۹۰۴ در سن ۲۷ سالگی غارغ التحصیل شد. سپس دو سال دیگر در زمینه اقتصاد در دانشگاه ویسکانسین<sup>۲</sup> و یکسال در دانشگاه کلمبیا گذراند و در سال ۱۹۰۷ موفق به اخذ درجه دکترا از آنجا شد. بلافاصله کاری توماس<sup>۳</sup> رئیس برایرمار<sup>۴</sup> که در جلب همکاری دانشجویان برجسته و جوان برای کالج خود موفق بود، استخدامش کرد و برای چهار سال در آنجا اقتصاد و علوم سیاسی تدریس کرد. آقای اندرسون، ویلیامسون را برای سازمان دهی و سرپرستی بخش اقتصاد و جامعه‌شناسی کتابخانه عمومی نیویورک که تازه تأسیس شده بود در بهار ۱۹۱۱ به ساختمان جدید نقل مکان کرده بود برگزید. پائیز آن سال من بعنوان عضو اولین کلاس کتابداری کتابخانه سخنرانی تخصصی او را که با کتابشناسی درجه یکاز کتابهای بنیانی در آن موضوع تکمیل می شد شنیدم. پس از آن کار خود را در بخش او که الغایی کردن کارتهای سادر برگه‌دان بود شروع کردم. و نحت تأثیر وقتی که در کار لازم بود قرار گرفته بودم. سه سال بعد وقتی که بخش مرجع تازه تأسیس یافته بخوبی انجام وظیفه‌نمی کرد آقای ویلیامسون اداره آن را بهده گرفت و خوب از عهده برآمد. در سال ۱۹۱۸ بعنوان آمارگر به بنیاد کارنگی منتقل شد تا مطالعات آمریکائی نمودن را برحله اجرا درآورد. اما در اواخر پائیز ۱۹۱۸ از او خواسته شد که برای جانشینی هوسه بعنوان رئیس بخش اسناد و اقتصاد بکتابخانه عمومی نیویورک برگردد. این پستی بود که من در طی شش هفته تازمان برگشت او، آنرا اداره می کردم. دکتر ویلیامسون در عرض چند سال بعد توانست کارمندان نادرست بخش خود را بشناسد و خدمات اطلاعات عمومی، که موادی را در مورد سیاست و حکومت و بخصوص جزوها و مواد دیگری که در مجموعه معمولی کتابخانه‌ها از قبیل کتب و مجلات وجود نداشت ضبط و شهرست می کرد، بکار اندازد. این

1. University of Wisconsin.

2. M. Carey Thomas.

3. Bryn Mawr.



بپردازد و بهترین محل را فراهم کند، اما در پایان سال ۱۹۲۶ از پا درآمد، دوست قدیمی او که مدیر دروس دانشگاه وسترن نیزرو بود و حالا در دانشگاه کالیفرنیای شمالی کار می‌کرد، خانه خود را در دره وودلند در کنترکیلز برای استراحت به اوداد که در ریستان می‌توانست در آنجا سکنی گزیند. در شش پائیز گذشته شش کتابدار که در کتابخانه عمومی نیویورک کار می‌کردند یعنی، بیل نورث رایس، کارل کاون، چارلز مک کومز چارلز ویلیامسون، فرانک ویت و خود من تعطیلات هفته را در کنترکیل گذراندند و از رنگهای پائیزی و از صعود به کوهها لذت برده‌اند و در هتل‌های مختلف آن ناحیه اقامت کردند. بدلیل اینکه خانواده ویلیامسون در سیچ ۱ زندگی می‌کردند، گروه ما اجاره خواست که هر زمستان برای گردش‌های آخر هفته به آنجا برسند. ترتیب اینکار داده شد و این گروه بمدت جهل سال به اینکار ادامه داد، هاری لایدن برگ در اواخر سال ۱۹۲۵ به گروه مابیوس و کانون بعد از عزیمت به بیل از گروه حذف شد، طبیعت‌ما ماستان نزدیکی شدیم. در ۱۹۲۷ ویلیامسون بعد از چند هفته کاملاً بهبود یافت و بسرکارش برگشت، با آگاهی که از علاقه من نسبت به طرح ساختمان داشت اغلب می‌خواست که طرح را با او مرور کنم و این مرحله سال‌ها بطول انجامید. درست وقتی طرح‌های کارکامل و آماده ارائه شدند، هاری لایدن برگ، فرانک ویت، ویلیامسون، پیرم و من با ماشین خانواده ویلیامسون برای گردش به پارک فارنسورت<sup>۲</sup> در شاهراه تاکونیک<sup>۳</sup> رفتیم. کاملاً معلوم بود که چندان سرحال نیست. کم صحبت کرد و ما را بحایه رساند و سپس خودش مستقیماً به بیمارستان رفت. یک عمل جراحی مهم داشت که بیشتر بدلیل سوختگی سدیدی که عفونی شده بود هرگز بهبود نیافت. بعداز دوران نقاوت طولانی توانست مجدداً بعضی از وظایفش را با نتایج ناسف آور بعهده بگیرد، ساختمان تازه به مناقصه گذارده شد، در حالیکه او از کار افتاده بود و چنانکه اغلب اتفاق می‌افتد، معماران هزینه را دست کم گرفته بودند و پیشنهاد مناقصه بالا گرفت، معاون ویلیامسون توانست با کم کردن اندازه جاهای غیر لازم، کاهش بی جهت ارتفاع طبقات و فضای زیر آنها و باریک

1.Beechnoll

2.Fransworth Park.

3.Taconic Parkway.



Library of Congress

*Herbert Putnam*



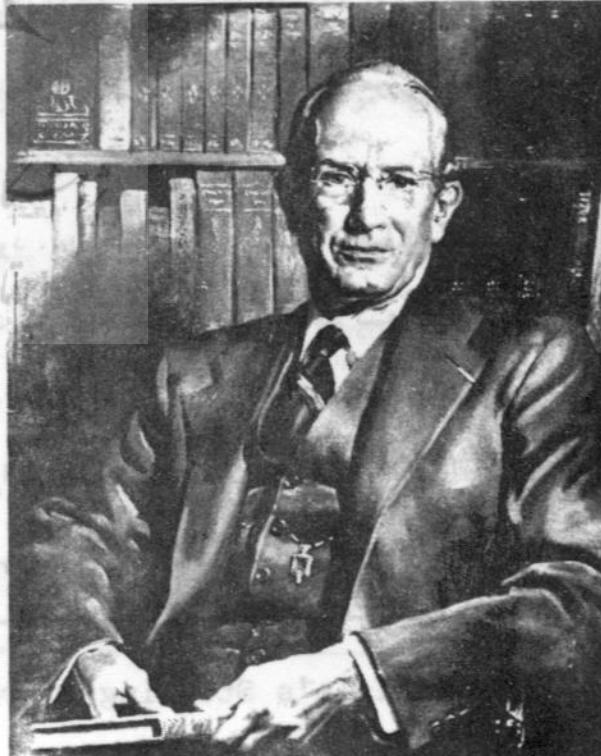
New York Public Library

*Harry Miller Lydenberg*



New York Public Library

*Edwin Hatfield Anderson*



Columbia University

*Charles Clarence Williamson*

کردن زیاده از حد راهروها و قسمت های بلا استفاده از هزینه ها بگاهد، این ساختمان اولین ساختمان مدرن کتابخانه ضد حریق بود که با مخزن مرکزی ساده و با نصب واحد ضد حریق در هر طبقه مخزن مجهر شده بود. این ساختمان در اغلب جهات مناسب با کار و استفاده از آن آسان بود و شامل بهترین ساختمان مدرسه کتابداری در کشور، همراه با یک فضای جدائگانه برای دوره لیسانس و کتابخانه های پیش رو دوره لیسانس که محبوبیت پیدا کرده اند می شد. این ساختمان بزرگ کتابخانه با ظاهر تاریخی خود حدود نصف کتابخانه بیل استرلینگ<sup>۱</sup> که در همان زمان با همان وسعت و توسط همان آرشیتکت ساخته شده بود، هزینه برداشته بود. اگر آقای ویلیامسون می توانست خود در محل حضور یابد و در مورد کاهش هزینه تصمیم بگیرد مسلم است از بسیاری از نقاط ضعف جلوگیری به عمل می آمد. حببه بد دیگر ساختمان نور مورد سیار برای اتفاقهای بزرگ مطالعه در جلوی طبقه دوم بود که بوسیله رئیس مدرسه مهندسی طراحی شده بود و ادعایی شد بهترین نوع اتفاق مطالعه بزرگ و وسیع رمان خود است. در حال کذا این اشتباه بعدها در بسیاری از کتابخانه هایی که بعد از حنگ جهانی دوم ساخته شد ترمیم گردید. در طی دوران بیماری و نقاوت آقای ویلیامسون اولین همسر او بیماری سختی گرفت و تا پایان عمر عیی سال ۱۹۲۹ در بیمارستان ماند. اما او کارش را تا زمان بارشستگی عیی درسن ۶۶ سالگی تا سال ۱۹۴۱ در کلمبیا ادامه داد. آقای ویلیامسون پس از بارشستگی عیی ۲۲ سال بعد تا زمان فوت او در سن ۸۸ سالگی که در سال ۱۹۶۵ اتفاق افتاد، بیش از مشاور کمیته تلویزیون آمریکا ایالت کانیکتیکات<sup>۲</sup> بکار خود ادامه داد.

استعداد آقای ویلیامسون تنها در کتابداری نبود. او ساز، مکانیک و باغبان ماهری هم بود. با دستهای خود قسمت الحاقی خانه اش را در هاستیک هودسن ساخت که از آنجا می شد منظره رودخانه هودسن را تماشا کرد و حدائقی سه خانه را در کانیکتیکات تعمیر و نوسازی کرد. زندگی آقای ویلیامسون، تلحظ کامیهای زیادی را همراه داشت که می توانست نظر افراد زیادی را نسبت بزندگی تغییر دهد، اما این تلحظ کامیهای در او تاثیری نداشتند. او واقعا

1.Yale's Sterling Library.

2.Connecticut.

مردی کامل عیار بود ولی البته همواره قادر نبود معاونین و همکارانش را به پیروی از خود دادارد. با صراحتی که داشت، اغلب از کسانیکه با آنها در تماس بود چه داشجوان و چه اعضاًی دانشکده برای خود دستمن تراشی می‌کرد. در حالیکه مدیرخویی بود نمی‌توانست کارمندان و اعضای دانشکده را در قبول بعضی از قوانین سختی که خود مروج آنها بود با خود همراه سازد، وقتی در سال ۱۹۳۸ در بدست آوردن مقام ریاست انجمن کتابداران آمریکا با رالف مان<sup>۱</sup> از پیترزبورگ که یارده سال زیردست او بود دست و پنجه نرم می‌کرد، شکست خورد، شکست او برای خودش و همکارانش موجب شگفتی گردید. عدم محبوبیتش در دانشگاه کالیفرنیا بدون شک حربه‌ای علیه او بود. ولی کار او بعنوان کتابدار و رئیس دانشکده منتج به ایجاد یک کتابخانه خوب و مدرسه کتابداری موفق که در اولین ساختمان کتابخانه مدرن به اجراء در می‌آمد شد. در پایان وقتی کسی ناشرات مختلف را بر پیشرفت‌های کتابداری ارزیابی کند، گزارش او را درمورد آموزش برای خدمات کتابداری بسیار موثر می‌بیند و به این جهت او را در میان پنج کتابدار بزرگی که من انتخاب کرده‌ام قرار می‌دهد.

علاوه برای کسانیکه اورا بطور کامل می‌شناختند دوستی خوب و فداکار بود. نقش در بنیاد کارنگی و راکفلر کمک زیادی به پیشرفت کتابداری کرد. دانش او در تمام زمینه‌های وابسته به کتابخانه‌ها و موسسات آموزش عالی بسیار وسیع بود و علیرغم طرز فکر نسبتاً پائین، مردی بزرگ است که باید از او همیشه یاد کرد.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

REVIEW OF BOOKS

1. William Landam Williamson, *William Frederick Poole and the Modern Library Movement* (New York: Columbia Univ. Pr., 1963).
2. Joseph Alfred Boromie, *The Life and Letters of Justin Winsor* (Ann Arbor: Univ. Microfilms, 1969). Thesis, Columbia University, 1950.
3. Douglas Waples and Harold D. Lesswell,
- National Libraries and Foreign Scholarship: Notes of Recent Selections in Social Sciences, (Chicago: Univ. of Chicago Pr., 1938).
4. Charles C. Williamson, *Treatise for Library Service: A Report Prepared for the Carnegie Corporation of New York* (Boston: Metcalf Press, 1923).

1. Ralph Munn.